

**prendere una cantonata**

Giacoma/Kolb	<i>fig (grosso abbaglio)</i> Fehlschlag m, Reinform m fam: <b>prendere/pigliare una cantonata</b> , einen Reinform erleben fam, einen Bock schießen fam.
Il Sansoni Tedesco	< <i>fig</i> > prendere una cantonata einen Schnitzer machen
Langenscheidt/DIT Par.	<b>prendere una cantonata</b> einen Bock schießen
PONS online-Wörterb.	prendere una cantonata: einen Reinform erleben
Dardano	Errore, sbaglio grossolano: prendere una c.
De Agostini	<i>fig. errore grosso, marchiano: prendere una cantonata.</i>  ➔ Prendere una cantonata è “prendere un abbaglio, cadere in un grossolano errore” come chi, guidando un carro, sbaglia nell’impegnare una curva e va così ad urtare con la ruota contro l’argine o il muro della strada o contro l’angolo (la cantonata, appunto) di un edificio.
De Mauro	<i>fig., errore grossolano: prendere una c.</i>
Devoto/Oli	<b>fig. prendere una cantonata</b> , cadere in un equivoco, prendere un abbaglio, commettere un grossolano errore; in senso proprio, urtare l’angolo tra due vie prendendo la curva troppo stretta
Gabrielli	Pigliare, Prendere una cantonata, propr. di veicolo che, svoltando, urti contro lo spigolo d’un edificio; <i>fig. commettere un errore grossolano, prendere un granchio, fare un grosso sbaglio. Nel giudicare all’apparenza le persone si prendono certe cantonate!</i>
Garzanti	grosso errore, abbaglio: prendere una cantonata
Palazzi/Folena	[prendere] <i>fig. prendere una cantonata, sbagliare</i>  [cantonata] <i>fig. errore madornale: prendere una cantonata</i>
Sabatini Coletti	<i>fig. prendere una c., sbagliare di grosso</i>
Treccani online	In partic., <i>pigliare, prendere una c.</i> , in senso proprio, di veicolo che prendendo la curva troppo stretta urta con la ruota nell’angolo di un edificio; più com. <i>fig.</i> , prendere un abbaglio, un granchio, cadere in un equivoco grossolano.
Zingarelli	<b>prendere una cantonata</b> , prendere un grosso abbaglio

Capire l'antifona	<b>prendere un granchio</b> ; prendere un abbaglio, una cantonata, una zeppa – cadere in un errore grossolano.
Lapucci	<b>Prendere una cantonata</b> : fare un grosso sbaglio, commettere un errore e ostinarvisi.
Paola Sorge	<i>prendere una cantonata</i> : fare un grosso errore, prendere una svista.
Pittàno	<b>prendere una cantonata</b> in senso figurato vuol dire prendere un abbaglio, fare un grosso errore.
Quartu/Rossi	/
Cattana/Nesci	sbaglio, grosso errore: <i>prendere una cantonata</i>
Diz. Ital. di base (Giunti)	<i>Prendere una cantonata</i> = fare un grosso errore, prendere un abbaglio.